

RU НАЗАЛЬНАЯ КАНЮЛЯ ДЛЯ КИСЛОРОДНОЙ ТЕРАПИИ С СОЕДИНИТЕЛЬНОЙ ТРУБКОЙ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

НАЗНАЧЕНИЕ
Терапевтическая подача кислорода через носовое отверстие
Одноразовая продукция (для одного пациента), которая может использоваться непрерывно в течение периода, не превышающего 30 дней.
На источник подачи кислорода распространяются требования и правила, действующие в вашей стране. Изделия должны использоваться квалифицированным медицинским персоналом.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
Введите назальный распределитель в каждую ноздрю и проводите процедуры, как указано ниже, для каждой из моделей назальных канюль.
Придерживая назальный распределитель в нужном положении, пропустите обе соединительные трубки (правую и левую) за ушными раковинами и под челюстью. Отрегулируйте положение трубок, используя пластиковые кольца-фиксаторы.
Подсоедините конец соединительной трубки к источнику подачи кислорода. После завершения подсоединения устройства – начинайте подачу кислорода. Отрегулируйте скорость подачи, как это предписано врачом.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ
Противопоказаний не наблюдалось.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Если устройство используется повторно, что противоречит указанным инструкциям, то это может привести к следующим нежелательным последствиям:
1. Изменение или ухудшение качества материалов;
2. Наличие загрязнений на устройстве и возможное наличие биологических остатков, которые могут вызвать перекрестную инфекцию
3. Потеря первоначальных функциональных характеристик изделия.

Перед подсоединением к источнику подачи кислорода проведите его функциональную проверку. Случайный разрыв соединительной трубки может вызвать прекращение подачи кислорода, что может привести к рассоединению соединительного устройства.
Рекомендуется, чтобы обслуживающий персонал тщательно следил за этим. Необходимо также тщательно контролировать работу моделей с соединительными трубками, обеспечивающими повышенную надежность соединения, для которых также существует риск рассоединения.

Эта продукция содержит фталаты (DEHP). Даже, если риски для здоровья человека не подтверждаются, использование продукции на беременных / кормящих ребенка грудью или детях должно быть определено врачом.

Использование назальных канюль может быть связано с носовым кровотечением у лиц, склонных к кровотечениям и/или получающих антикоагулянтную терапию.

Концентрированный кислород может воспламенить горючие материалы. Во избежание риска возгорания или взрыва держитесь подальше от возможных источников возгорания и соблюдайте меры безопасности при использовании оборудования, используемого для подачи кислорода.

ХРАНЕНИЕ
Изделие должно храниться в оригинальной упаковке в условиях (температура и относительная влажность), указанных на этикетке, расположенной на пакете. Размещение тяжелых предметов поверх упаковки с изделиями может вызвать их повреждение.

ОБЩИЕ ПРИМЕЧАНИЯ
Если в процессе или по причине использования данного устройства произошло серьезное происшествие, сообщите об этом производителю или в соответствующие органы государственной власти. При возникновении любой неисправности или дефекта устройства сообщите об этом в службу качества производителя.

УТИЛИЗАЦИЯ
Отходы, поступающие из медицинских учреждений, должны быть утилизированы в соответствии с действующим законодательством.

LEGENDA DEI SIMBOLI - SYMBOL LEGEND - LÉGENDE DES SYMBOLES - ZEICHENERKLÄRUNG - SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS - ПЕРЕЧЕНЬ СИМВОЛОВ - SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS

	IT	EN	FR	DE	ES	RU	PT
CE	Conforme alla vigente normativa Europea sui Dispositivi Medici	Compliant with current European legislation on Medical Devices	Conforme à la législation européenne en vigueur sur les dispositifs médicaux	Entspricht der aktuellen europäischen Gesetzgebung für Medizinprodukte	Cumple con la legislación europea vigente sobre dispositivos médicos	Соответствует действующему европейскому законодательству о медицинских устройствах	Em conformidade com a legislação europeia em vigor sobre Dispositivos Médicos
MD	Dispositivo medico	Medical Device	Dispositif médical	Medizinprodukt	Producto sanitario	Медицинское устройство	Dispositivo médico
UDI	Identificativo unico del dispositivo	Unique Device Identifier	Identifiant unique des dispositifs	Eindeutige Kennung des Geräts	Identificador único del producto	Уникальный идентификатор устройства	Identificação única do dispositivo
	Consultare le istruzioni d'uso	Consult instructions for use	Consulter les instructions d'utilisation	Gebrauchsanweisung lesen	Consulte las instrucciones de uso	Обратитесь к инструкции по применению	Consulte as instruções de utilização
	Fabbricante	Manufacturer	Fabricant	Hersteller	Fabricante	Производитель	Fabricante
	Distributore	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Дистрибьютор	Distribuidor
REF	Numero di catalogo	Catalogue number	Code de référence	Katalognummer	Número de Catálogo	Каталожный номер	Número de Catálogo
LOT	Numero di lotto	Batch code	Numéro de lot	Posten-Nummer	Número de Lote	Код партии	Número de Lote
	Data di produzione	Date of manufacture	Date de production	Herstellungsdatum	Fecha de Producción	Дата изготовления	Data de Fabrico
	Data di scadenza	Use by	Date de péremption	Verfalldatum	Fecha de Caducidad	Использовать до	Prazo de Validade
	Limiti di temperatura	Temperature limitation	Limites de température	Temperaturbereich	Límites de Temperatura	Температурные ограничения	Limites de Temperatura
	Limiti di umidità	Humidity limitation	Limites d'humidité	Feuchtigkeitsbereich	Límites de Humedad	Ограничения по влажности	Limites de Humidade
	Proteggere dalla luce solare	Keep away from sunlight	Protéger de la lumière du soleil	Vor Sonnenlicht schützen	Mantener alejado de la luz solar	Беречь от солнечных лучей	Conservar ao abrigo da luz solar
X	Numero di pezzi	Quantity of pieces	Nombre de pièces	Stückzahl	Cantidad de piezas	Количество штук	Quantidade de peças
LATEX	Non contiene lattice di gomma naturale	Does not contain natural rubber latex	Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel	Enthält kein Naturlatex	No contiene LÁTEX de goma natural	Не содержит натурального латекса	Não contém latex de borracha natural
	Non riutilizzare	Do not reuse	Ne pas réutililiser	Nicht wiederverwenden	No reutilizar	Не использовать повторно	Não reutilizar
PHT DEHP	Contiene ftalati	Contains phthalates	Contient phthalates	enthält Phthalat	Contiene phtlatates	Содержит фталаты	Contém ftalatos